

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

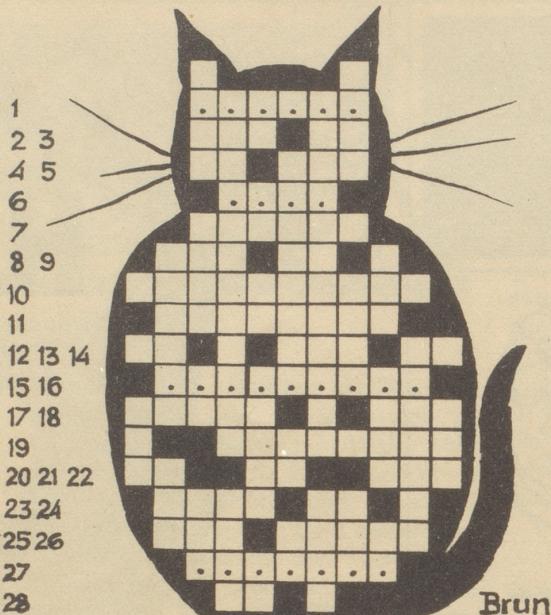
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Waagrecht:

- 1 ? ? ?
- 2 kostbare Flüssigkeit, die man nicht ins Feuer gießen soll
- 3 Aller .. fang ist schwer
- 4 der Moment eines Augenblickes
- 5 mit log ist es dasselbe
- 6 ? ? ?
- 7 mancher ist eine glatte
- 8 amerikanischer Vorname, bekannt durch einen Boxweltmeister
- 9 Alinea
- 10 wichtiges Requisit des Tippelbruders; in Liedern viel besungen
- 11 ist ein sanftes Ruhekissen, insofern es gut ist
- 12 ein kleines Wort, das man oft sehr lieb ausspricht, besonders während der Flitterwochen
- 13 viele solche geben einen «franc»
- 14 erinnert an das Jahr 1939
- 15 ? ? ?
- 16 ? ? ?
- 17 Luftgeist, auch Töffmarke
- 18 Bi ... im Emmental
- 19 schmackhafter Imbiß mit viel Brot und wenig Schinken
- 20 kommt nach re
- 21 französisches Fürwort
- 22 englischer Artikel
- 23 schweizer Büffel (in keiner Partei)
- 24 zwei gleiche Vokale
- 25 italienischer Gott
- 26 Garlengewächs
- 27 ? ? ?
- 28 militärische Truppengattung



1 2 4 8 10 15 18 20 23 26 27  
3 5 9 11 16 19 21 24  
6 12 17 22 25  
7 13  
14

Die Fragezeichen  
ergeben einen verdunkelten Dialektspruch!

- Senkrecht
- 1 ... am Beutel, krank am Herzen
  - 2 pantherartiges Raubtier
  - 3 Militärrallheilmittel (j = i)
  - 4 Bestandteil der Luft
  - 5 Tonintervall
  - 6 chinesisches Wegmaß
  - 7 Halbton zu C
  - 8 australischer Bundesstaat
  - 9 das Gegenteil von niedrig und tief
  - 10 wie 9 waagrecht
  - 11 .. schönen Wiesengrunde
  - 12 Kuchenkonstruktionsmittel
  - 13 First .....
  - 14 wie 28 waagrecht
  - 15 der Feind ist im .....
  - 16 französische Verneinung
  - 17 unangenehme Eigenschaft
  - 18 Sammelname der Handelreibenden
  - 19 Don ...., der bekannte Frauenheld (j = i)
  - 20 Vulkan auf Sizilien
  - 21 psychotechnischer Versuch
  - 22 verrückt
  - 23 ... Remo
  - 24 soll nach dem Sprichwort Geld sein
  - 25 milit. Simuliersalon
  - 26 ein «Dubel» ist keine
  - 27 die bessere Hälfte des Engländer

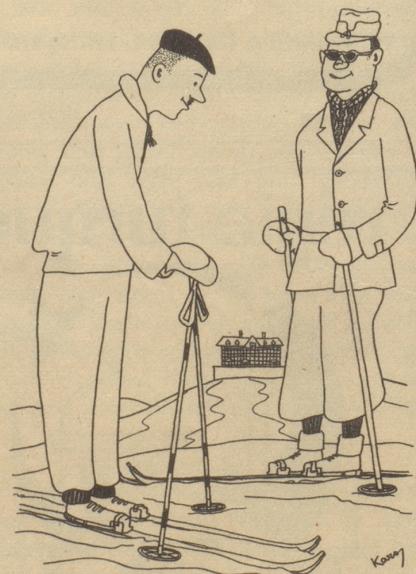
Auflösung des Rätsels Nr. 4  
Vom Léman bis zum Bodanstrand,  
ein üppiges Schlagraffenland!

Magisches Quadrat in Nr. 4  
Auflösung: 1. Mast, 2. Auto,  
3. Star, 4. Torf.

## Schweigen ist Gold, aber ...

- 1) .... Wird von Bürokraten gespalten.
- 2) .... Begriff der jeden einschließt.
- 3) .... Ist jeden Monat einmal voll (schäm di nu!).
- 4) .... Nicht mein, nicht dein, aber ....
- 5) .... Rare Hülle für Pasten.
- 6) .... Abkürzung für Leute die da wohnen.
- 7) .... Von Abstinenz verpönter Zustand.
- 8) .... gewichtig.
- 9) .... Unbeliebter Titel für die Gattin.
- 10) .... Konsonanten aus den Namen der ersten Menschen.
- 11) .... Um sie zu erringen opfert sie mancher.
- 12) .... Unser Leibblatt, beliebte Kurzform.
- 13) .... englisches Verb; umgekehrt hat man's an der Kunkel.
- 14) .... Mem .... mori!
- 15) .... Bittere Schale, süßer Kern.
- 16) .... Hauptstadt des Kultukantons, mit häufigem Schreibfehler.

Die ersten (von oben nach unten) und letzten Buchstaben (von unten nach oben) ergeben die heute so dringend notwendige Ergänzung. (sch = 1 Buchst.) AbisZ



«So, en Beibruch hend Sie gha und tüend scho wieder schifahre?»

«Jo, 's hät sich half usegschellt das es nu en Nasebeibruch isch!»



### Das Hochzeitsfest

im Kongreßgebäude ist für die Vermählten, wie für die Hochzeitsgäste, eine bleibende Erinnerung.  
Bar, Restaurant, Konzert-Café. — Telefon 75630



Spar Geld! Spar Seife!

Trag **Weibel!** Kragen



Weibel-Kragen sind mit Stoff verarbeitet. Im Dutzend immer noch 30 Rappen per Stück. Punktfrei!

Zu haben in den einschlägigen Geschäften.  
Fabr.: Weibel-Kragen-Fabrik A.-G. Basel.

## Splitterchen

Durch ein Schlüsselloch sieht man oft weiter, als durch ein Fernrohr...

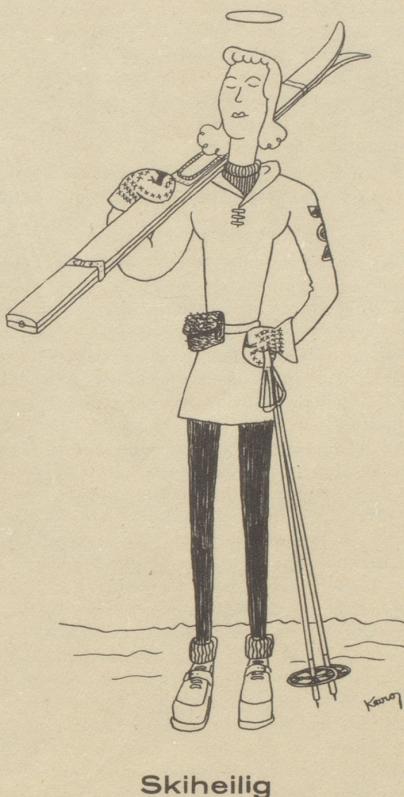
«Zeit ist Geld»?; wenn das wahr wäre, müßten alle Arbeitslosen Kapitalisten sein.

Rozü

## Eine Gewissensfrage

Wissen Sie eigentlich, was ein «Sektor» ist? Man liest und hört dieses Wort in allen Kriegsnachrichten, in wirtschaftlichen und politischen Vorträgen, in Erlassen der verschiedenen kriegswirtschaftlichen Abteilungen, in Verhandlungen von Behörden und Kommissionen vom Bundesrat bis hinunter zum Gemeinderat von Tribstrüll.

Man spricht vom Sektor Stalingrad und Sektor Welikje Luki, vom Handelssektor, vom Sektor Milch und Käse, vom Sektor Steuern und so weiter. In einem Bericht über einen Vortrag in einer hochoffiziellen politischen Versammlung im Kanton Zürich habe ich das Wort Sektor 27 mal gezählt!



Bis vor etwa drei Jahren hat man nur in den Geometriestunden vom Sektor gehört und hat auch gelernt, dessen Fläche zu berechnen. Vielen ist das etwas kompliziert vorgekommen. Ist das vielleicht der Grund, daß man jetzt alles, was kompliziert geworden ist, mit Sektor bezeichnet?

In Wirklichkeit ist ein Sektor ein Kreisausschnitt. Wenn man z. B. eine runde Bölle- oder Zwetschgenwähre von der Mitte aus in Stücke schneidet, dann entstehen alles Sektoren. Die Sache ist also ziemlich einfach: Weil im Fleischsektor nicht mehr alles geklappt hat, sind die fleischlosen Tage eingeführt worden und da muß man sich jetzt halt mit Wählen-Sektoren begnügen, solange der Sektor Getreideversorgung die Herstellung des Wähenteiges noch gestattet.

G. F.

## Die Quelle

«Woher lernt denn Ihr Bub diese entsetzlichen Schimpfworte?»

«Wir wohnen neben dem Steueramt!»

Rozü



Nicht weinen  
VINDEX  
tut heilen!

Mit VINDEX-Kompressen heilen die Wunden rasch. VINDEX klebt nie auf der Wunde, verhüttet Eiterung. Seit 25 Jahren bestens bewährt.

Was von allen Seiten bekämpft u. erfolglos nachgeahmt wird, muß eben doch mordsguet sein!

11. Februar Ziehung

## Lose jetzt kaufen!

Der neue Trefferplan bietet vermehrte Gewinnchancen, darunter 1000 Treffer zu Fr. 100.—

Einzel-Lose Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen Fr. 50.— (enthaltend 2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII / 27600.

INTERKANTONALE  
Landes-Lotterie